

**Sayın Ebeveynler,**

yine zamanı geldi: yakında çocuğunuz okula başlayacak. Sizin ve çocuğunuzun yaşamında yeni bir dönem başlamaktadır. Bundan dolayı sık sık yeni sorular ortaya çıkmakta ve okul başlangıcı ile ilgili bir çok tedirginlikler yaşanmaktadır. Bununla ilgili sorularınızla kendinizi yalnız hissetmemeniz için, bu önemli dönemde sizi ve çocuğunuzu okul hekimlerden ve sosyal tıp asis-tanlarından oluşan ekibimiz seve seve desteklemeyi istemektedir.

Lütfen çocuğunuz ile birlikte okula başlamadan önce uyguladığımız sağlık muayenesine geliniz.

Tarih	saat	Yer
-------	------	-----

Lütfen muayeneye, aşağıdaki önemli evrakları yanınızda mutlaka getiriniz:

- **Aşı Cüzdanını** (Var olan aşı cüzdanları ve aşı kağıtlarının getirilmesi 01.01.2013`den itibaren madde 14, paragraf 5, no 8 GDVG yasası gereğince zorunlu olmaktadır)
- **Çocuğunuzun Sarı Ön Tedbir Muayene Cüzdanını** (eğer mevcut ise U7a yı belgeleyen ek defteri ya da kağıdı da)
- **Bu yazıyı, önlü arkalı doldurulmuş şekilde**

Arka sayfadaki bilgiler gönüllüdür ve sağlık dairesinde kalmaktadır. Ancak size ve çocuğunuza mümkün olduğunca iyi bir danışmanlık hizmeti verebilmemiz için, soruları özenle ve eksiksiz olarak yanıtlanmanızı sizden rica ederiz.

Eğer çocuğunuzun **tam maluliyet hüviyeti ya da bir sağlık karnesi** (örneğin alerji karnesi veya diyabet hüviyeti vb.) varsa, lütfen bunları da beraberinizde getiriniz. Eğer varsa **gözlüğünü veya işitme cihazını** da beraberinizde getirmeyi unutmayınız.

Okula başlamadan önce tüm çocuklara uygulanan sağlık muayenesi kapsamına giren tarama görme, işitme, dil ve gelişme testleri olmak üzere sosyal tıp asistanı tarafından yapılmaktadır.

Gerektiğinde bu ön muayenenin ardından bir hekim tarafından tekrar muayene edilir ve gelişim teşhizi verilir. **Eğer çocuğunuz (60. ile 64. aylık iken yapılır) U9 erken teşhis muayenesine tabi tutulmadıysa veya U9 muayenesini kaçırmış olduysanız, okul hekimi tarafından yapılan bu muayene her halükârda gerekmektedir.**

Bundan dolayı, eğer çocuğunuza henüz U9 muayenesi yapılmadıysa lütfen bunu çocuk doktorunuz ya da aile doktorunuz tarafından yaptırınız.

Dikkatinize sunulur:

Okula başlamadan önce yapılan sağlık kontrolüne katıldığını gösteren ve sağlık merkezi tarafından verilen bu belgenin okula verilmesi zorunludur. Sarı muayene defterinin okula gösterilmesine gerek yoktur! Çocuklara okula başlamadan önce uygulanan bu sağlık muayenesine katılmaları, Baviera eyaletinin Eğitim ve Öğrenim yasasının 80. Maddesi, paragraf 1 gereğince zorunludur.

Bavyera eyaletinin okula başlamadan önce çocukların katılmalarını mecbur tuttuğu sağlık muayenesinden edinilen bilgiler anonim olarak (isim ve adres verilmeksizin) istatistiki olarak değerlendirilmektedir. Bu şekilde Bavyera eyaletinde yaşayan çocukların sağlık durumları hakkında önemli bilgiler edinilmektedir.

Okula başlamadan önce çocuklara yapılan sağlık muayenesi ile ilgili daha ayrıntılı bilgiyi web sitemizden edinebilirsiniz: www.lgl.bayern.de/schuleingangsuntersuchung).

Selâmlarımızla

lütfen sayfayı çeviriniz